

Bu **Ihracat Uygunluk Uyarısı**, PPG Industries Inc. veya ihracat kontrol sorunlarına karışmış olabilen bağlı şirketlerinden biri ("PPG") ile ticari ilişkisi olan tüm şirketlere gönderilmektedir. Lütfen bu Uyarıyı şirketinizde görevleri PPG ürünlerinin ihracatını içeren herkese iletin.

Önemli ihracat Kontrolü Sorumlulukları

PPG'nin Ticari Uygunluk İlkesi, güncellenen Küresel Mesleki Ahlak Kurallarında şunu belirtmektedir:

"Çalışanlarımızın, faaliyet gösterdiğimiz ülkelerdeki geçerli tüm ticari uygunluk yasaları, yönetmelikler, PPG politikaları ve prosedürlerini anlamaları ve bu kriterlere uymaları gerekmektedir. İthalat, ihracat, ve yeniden ihracat faaliyetleri bunlara dahildir." "İhracatçı olarak, ulusal güvenlik ve dış politika nedeniyle eşyalar ve bilgilerin belirli dış ülkelere veya kişilere aktarılmasını kısıtlayan gerekliliklere uymalıyız. Ambargo ve yaptırım uygulanan ülkelere veya kişilere yapılan ihracatlar gibi bazı durumlarda, ihracata hiçbir şekilde izin verilmeyebilir. Bazı durumlarda ise, ihracat için öncelikle ABD veya yerel idareden yetki almak gerekebilir."

Bu ilkeyle ilgili daha ayrıntılı bilgi, www.ppg.com adresindeki "Kurumsal Etik" belgesi içerisinde yer almaktadır. Global Mesleki Etik Kurallarının tercüme edilmiş kopyaları bu web sitesinde mevcuttur.

PPG'nin bir iş ortağı olarak, PPG ile ihracat ilişkisi içeren işlemlerinizdeki önemli sorumluluklarınızın farkında olmanızı istiyoruz.

Sizden beklentilerimiz:

1. ABD ve yerel ihracat kontrolü ve onayı kanunlarına ve yönetmeliklerine uymak. Amerika Birleşik Devletleri dışında yer alan birçok işlem, ABD ihracat kontrolü ve onayı kanunlarının ve yönetmeliklerinin ülke dışında da geçerli olması nedeniyle ABD yargısı kapsamına girer. (ABD ihracat kontrolü ve onayı hakkında ek detaylar şu web sitelerinde bulunabilir: www.bis.doc.gov, www.pmdtc.state.gov ve www.treasury.gov.)
2. Özellikle ihracat uygunluğu ile bağlantılı olanlar olmak üzere, PPG'nin Global Mesleki Etik Kuralları ("Kurallar") hakkında bilgi sahibi olmak. PPG Kuralları kapsamındaki **Ticari Uygunluk İlkesinin** bir bölümü bu Uyarıda sunulmaktadır. Birçok dilde sunulan Kuralların tümü, www.ppg.com adresinde çevrimiçi olarak yer almaktadır.
3. Ülkenizde yasal olarak izin verildiği ölçüde, herhangi bir ABD ihracat kontrolü ve onayı kanununun veya yönetmeliğinin PPG ürünlerini veya çalışanlarını içeren şekilde şüphelenilen veya gerçek ihlalini PPG'nin Baş Uygunluk Sorumlusuna (CCO) rapor etmek. PPG ayrıca, PPG'nin **Ticari Uygunluk İlkesinin** şüphelenilen veya gerçek ihlallerini de rapor etmenizi teşvik etmektedir.

Bir ihlali rapor etmenin üç yolu vardır:

- PPG'nin güvenli ve isim belirtmeden aranabilen "Yardım Hattı"
- PPG'nin çevrimiçi raporlama sistemi
- PPG'nin CCO'suna doğrudan e-posta

Bu raporlama yöntemleri hakkındaki bilgiler, www.ppg.com adresinde mevcuttur.

Hem Yardım Hattı hem de çevrimiçi raporlama sistemi, PPG CCO'su tarafından incelenmektedir. Kanunun veya **Ticari Uygunluk İlkesinin** şüphelenilen ihlaline ilişkin iyi niyetli bir rapor oluşturan şahıslara karşı misillemede bulunmak PPG'nin ilkelerine aykırıdır. Aynı zamanda söz konusu raporların gizliliğini ve isimsiz kalmasını sürdürmeyi ve gerekli veri gizliliği kanunlarına uymayı taahhüt ediyoruz.

Herhangi bir ihracat kontrolü ve onayı kanununa veya yönetmeliğine uyulmaması ya da PPG'nin ihracat uygunluk çabalarında desteklenmemesi, iş ilişkimizin sonlandırılması da dahil, PPG tarafından uygun tedbirlerin alınmasıyla sonuçlanabilir.

Yukarıdakiler hakkında herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa, PPG Baş Uygunluk Sorumlusu ile bağlantıya geçin.

